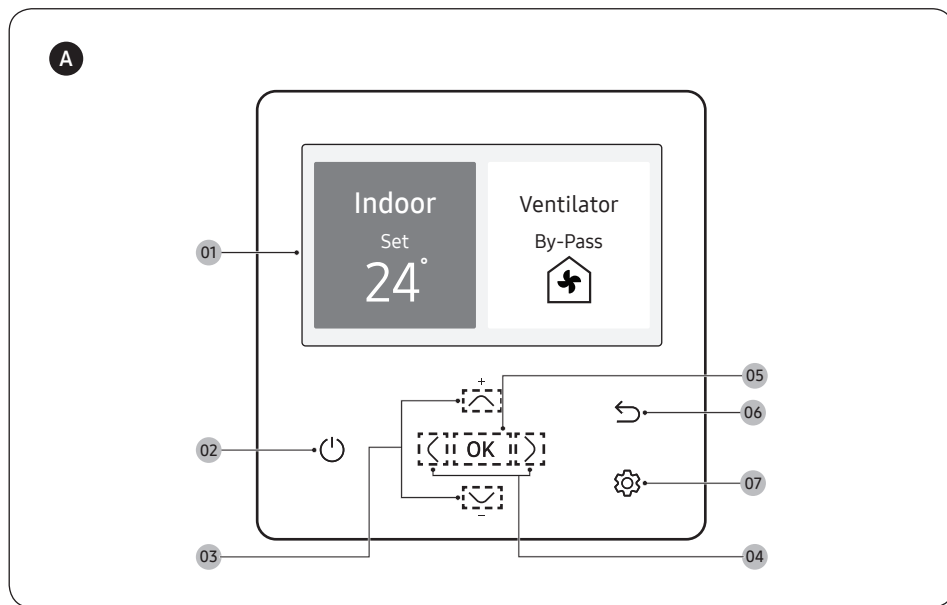




A Remote Controller Overview

- | | |
|---|---|
| <p>01 Operation status display</p> <ul style="list-style-type: none"> - Displays the operation/function settings and statuses. <p>02 Operation On/Off button (LED display)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Turns the air conditioner/ventilator power On/Off <p>03 Up/Down button</p> <ul style="list-style-type: none"> - Moves between items vertically or changes the set temperature. <p>04 Left/Right button</p> <ul style="list-style-type: none"> - Moves between items horizontally or changes the item value. <p>05 OK button</p> <ul style="list-style-type: none"> - Saves your new settings. <p>06 Save & Return button</p> <ul style="list-style-type: none"> - Saves your new settings and returns to the previous step. | <p>07 Option button</p> <ul style="list-style-type: none"> - Selects the detailed setting function. <p>NOTE</p> <ul style="list-style-type: none"> • The operation mode display on the remote controller changes depending on the selected language. • Some functions may not be available, depending on the indoor unit specifications. • You can see the operation status on the LED display. <ul style="list-style-type: none"> - ON: Operating, - Blinking: An error occurred, - OFF: Turns off |
|---|---|

A Panoramica del telecomando

- | | |
|---|--|
| <p>01 Display stato di funzionamento</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consente di visualizzare gli stati e le impostazioni di funzionamento/delle varie funzioni. <p>02 Pulsante di accensione/spegnimento (display LED)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consente di accendere/spegnere il condizionatore/ventilatore <p>03 Pulsanti Su/Giù</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consentono di spostarsi da un elemento all'altro in senso verticale oppure di modificare la temperatura impostata. <p>04 Pulsanti Sinistra/Destra</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consentono di spostarsi da un elemento all'altro in senso orizzontale oppure di modificare il valore di un elemento. <p>05 Pulsante OK</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consente di salvare le nuove impostazioni. <p>06 Pulsante Salva e indietro</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consente di salvare le nuove impostazioni e tornare al passaggio precedente. | <p>07 Pulsante Opzione</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consente di selezionare la funzione delle impostazioni dettagliate. <p>NOTE</p> <ul style="list-style-type: none"> • La visualizzazione della modalità di funzionamento sul telecomando varia a seconda della lingua selezionata. • Alcune funzioni potrebbero non essere disponibili, a seconda delle specifiche dell'unità interna. • È possibile visualizzare lo stato di funzionamento sul display LED. <ul style="list-style-type: none"> - ACCENSIONE in funzione, - Lampeggiante: si è verificato un errore, - OFF: Spegnimento |
|---|--|

A Επισκόπηση τηλεχειριστηρίου

- | | |
|---|--|
| <p>01 Οθόνη κατάστασης λειτουργίας</p> <ul style="list-style-type: none"> - Εμφάνιση ρυθμίσεων και καταστάσεων των διάφορων λειτουργιών. <p>02 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (οθόνη LED)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του συστήματος κλιματιστικού/εξαερισμού <p>03 Κουμπί Πάνω/Κάτω</p> <ul style="list-style-type: none"> - Μετακίνηση μεταξύ των στοιχείων κατακόρυφα ή αλλαγή της ρύθμισης της θερμοκρασίας. <p>04 Κουμπί Αριστερά/Δεξιά</p> <ul style="list-style-type: none"> - Μετακίνηση μεταξύ των στοιχείων οριζόντια ή αλλαγή της τιμής των στοιχείων. <p>05 Κουμπί OK</p> <ul style="list-style-type: none"> - Αποθήκευση των νέων ρυθμίσεων. <p>06 Κουμπί Αποθήκευση και επιστροφή</p> <ul style="list-style-type: none"> - Αποθήκευση των νέων ρυθμίσεων και επιστροφή στο προηγούμενο βήμα. | <p>07 Κουμπί Επιλογή</p> <ul style="list-style-type: none"> - Επιλογή της λειτουργίας λεπτομερών ρυθμίσεων. <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Η οθόνη λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου αλλάζει ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα. • Ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες ανάλογα με τις προδιαγραφές της εσωτερικής μονάδας. • Μπορείτε να δείτε την κατάσταση λειτουργίας στην οθόνη LED. <ul style="list-style-type: none"> - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Σε λειτουργία, - Αναβοσβήνει: Παρουσιάστηκε σφάλμα, - Σβηστή: Απενεργοποίηση |
|---|--|

A Przegląd zdalnego sterownika

- | | |
|--|---|
| <p>01 Wyświetlacz stanu działania</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wyświetla ustawienia i stany działania/funkcji. <p>02 Przycisk Wł./Wył. trybu (wyświetlacz LED)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Włącza/wyłącza zasilanie klimatyzatora/wentylatora <p>03 Przycisk Góra/Dół</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pozwala przechodzić między pozycjami w pionie lub zmieniać zadaną temperaturę. <p>04 Przycisk Lewo/Prawo</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pozwala przechodzić między pozycjami w poziomie lub zmieniać wartość ustawienia <p>05 Przycisk OK</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zapisuje nowe ustawienia użytkownika. <p>06 Przycisk Zapisz i wróć</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pozwala zapisać nowe ustawienia i powrócić do poprzedniego kroku. | <p>07 Przycisk Opcja</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wybiera funkcję ustawień szczegółowych. <p>UWAGA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ekran trybu działania wyświetlany na wyświetlaczu sterownika zdalnego może się zmieniać w zależności od wybranego języka. • Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od specyfikacji jednostki wewnętrznej. • Stan działania wyświetla się na wyświetlaczu LED. <ul style="list-style-type: none"> - Wł. Dział. - Miga: Wystąpił błąd, - WYł.: Wyłączony |
|--|---|

A Přehled dálkového ovladače

- | | |
|---|--|
| <p>01 Zobrazení provozního stavu</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje nastavení a stavy provozu/funkcí. <p>02 Tlačítko zapnutí / vypnutí činnosti (LED displej)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Slouží k zapnutí nebo vypnutí napájení ventilátoru/klimatizace <p>03 Tlačítko Nahoru/Dolů</p> <ul style="list-style-type: none"> - Slouží k vertikálnímu přesunu mezi polohami nebo změně nastavené teploty. <p>04 Tlačítko Doleva/Doprava</p> <ul style="list-style-type: none"> - Slouží k horizontálnímu přesunu mezi polohami nebo mění hodnotu polohy. <p>05 Tlačítko OK</p> <ul style="list-style-type: none"> - Slouží k uložení vašeho nového nastavení. <p>06 Tlačítko Uložit a Zpět</p> <ul style="list-style-type: none"> - Slouží k uložení vašeho nového nastavení a návratu k předchozímu kroku. | <p>07 Tlačítko Možnost</p> <ul style="list-style-type: none"> - Slouží k výběru funkce podrobného nastavení. <p>POZNÁMKA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zobrazení provozního režimu na dálkovém ovladači se liší v závislosti na zvoleném jazyce. • Některé funkce nemusí být v závislosti na specifikacích vnitřní jednotky k dispozici. • Provozní stav můžete vidět na LED displeji. <ul style="list-style-type: none"> - ZAPNUTO V provozu, - Bliká: Došlo k chybě, - Zhasnuto: Vypne se |
|---|--|

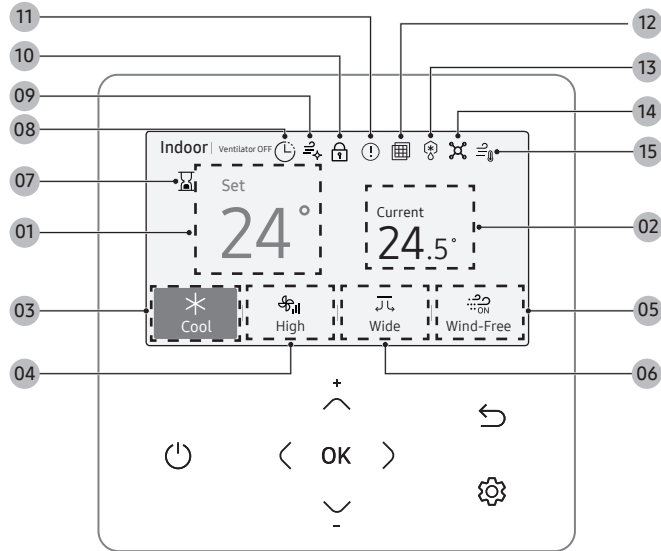
A Prehľad diaľkového ovládania

- | | |
|--|--|
| <p>01 Prevádzkový stav</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje nastavenia prevádzky/funkcie a stavy. <p>02 Tlačidlo zapnutia/vypnutia (LED displej)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zapne alebo vypne napájanie klimatizačného zariadenia/ventilátora. <p>03 Tlačidlo nahor/nadol</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zvýši presun medzi polohkami alebo zmena nastavenie teploty. <p>04 Tlačidlo dolava/doprava</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vodorovný presun medzi polohkami alebo zmena hodnoty polohky. <p>05 Tlačidlo OK</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uloží nové nastavenia. <p>06 Tlačidlo Uložiť a návrat</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uloží nové nastavenia a vráti sa do predchádzajúceho kroku. | <p>07 Tlačidlo Možnosť</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vyberie funkciu podrobného nastavenia. <p>POZNÁMKA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zobrazenie režimu prevádzky sa na diaľkovom ovladači mení v závislosti od vybraného jazyka. • Niektoré funkcie nemusia byť dostupné v závislosti od špecifikácie vnútornej jednotky. • Prevádzkový stav sa zobrazuje na LED displeji. <ul style="list-style-type: none"> - SVIETI v prevádzke, - Bliká: nastala chyba, - Nesvieti: vypnuté |
|--|--|

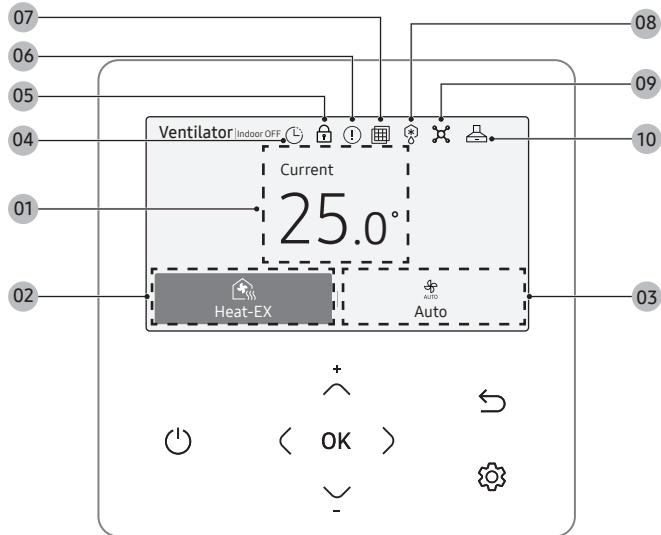


B

Air conditioner



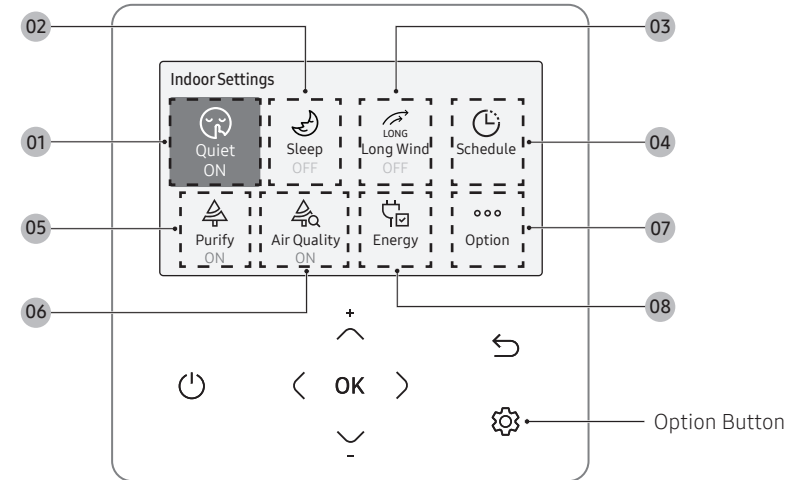
Ventilator



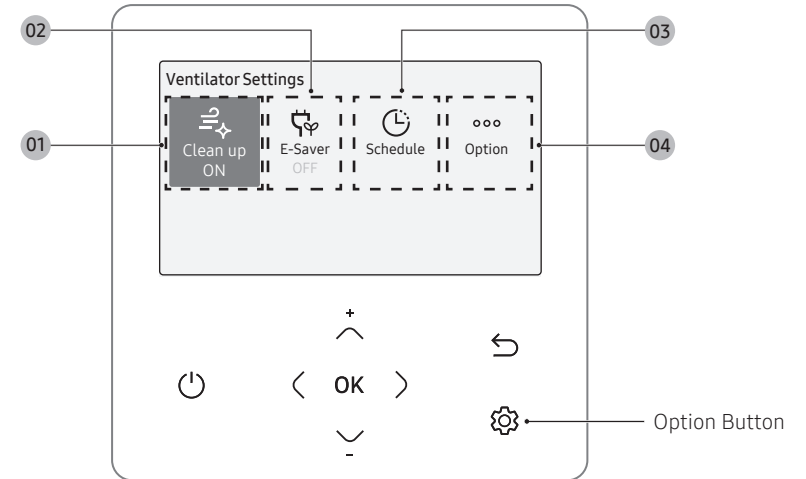
iii

C

Air conditioner



Ventilator



iv



B Home Screen Overview

EN

Air conditioner

- 01 Set temperature display
- 02 Current temperature display
- 03 Operation mode display
 - Displays any of Auto, Cool, Dry, Fan, and Heat.
- 04 Fan speed display
 - Displays any of Auto, Turbo, High, Medium, and Low.
- 05 Wind-Free display
- 06 Air flow direction display
 - Displays any of Fix, Spot, Mid, Wide, Swing, and Individual.
- 07 Setback display
 - When you are setting the Cooling Setback Temperature.
 - When you are setting the Heating Setback Temperature.
 - When you are setting the Setback.
- 08 Schedule indicator
 - When you are setting a schedule.
 - When you are setting the operation time limit.
- 09 Clean indicator
- 10 Lock indicator
- 11 Check indicator
- 12 Filter reset indicator
- 13 Defrost indicator
- 14 Central Control indicator
- 15 Discharge temperature indicator

Ventilator

- 01 Current temperature display
- 02 Operation mode display
 - Displays any of Heat-EX, Auto, By-Pass, Quiet, and Away.
- 03 Fan speed display
 - Displays any of Auto, Turbo, High, and Low.
- 04 Schedule indicator
 - When you are setting a schedule.
 - When you are setting the operation time limit.
- 05 Lock indicator
- 06 Check indicator
- 07 Filter reset indicator
- 08 Defrost indicator
- 09 Central Control indicator
- 10 Range hood (Exhaust hood) indicator

NOTE

- Unavailable functions are marked inactive and they cannot be set.
- The locations of icons may differ depending on the function.
- When you do not press any button for 7 seconds, the function of the position is automatically selected.

C Settings Screen Overview

Press the  button to enter the Settings screen and then select the desired function or option.

Air conditioner

- 01 Quiet display
 - Displays the Quiet function.
- 02 Sleep display
 - Displays the Sleep function.
- 03 Long Wind display
 - Displays the Long Wind function.
- 04 Schedule display
 - Displays any of Timer, Weekly schedule, Yearly schedule, and Holiday.
- 05 Purify display
 - Displays the Purify function.
- 06 Air Quality display
 - Displays the Air Quality.
- 07 Option display
 - Displays the Option.
- 08 Energy display
 - Displays any of Energy Usage, Energy Saving, and Energy Settings.

Ventilator

- 01 Clean up display
 - Displays the Clean up function.
- 02 E-Saver display
 - Displays the E-Saver function.
- 03 Schedule display
 - Displays any of Timer, Weekly schedule, Yearly schedule, and Holiday.
- 04 Option display
 - Displays the Option.

NOTE

- Unavailable functions are marked inactive and they cannot be set.
- In the menu with the > in the Option menu, you can select a menu with the > button.
- When you do not press any button for 180 seconds with the option active, the settings are not saved and the Home screen appears.

V





B Panoramica della schermata Home

IT

Condizionatore

- 01 Visualizzazione temperatura impostata
- 02 Visualizzazione temperatura corrente
- 03 Visualizzazione modalità di funzionamento
 - Consente di visualizzare una tra le modalità Auto, Raff, Deum, Ventil e Risc.
- 04 Visualizzazione velocità ventola
 - Consente di visualizzare una tra le velocità Auto, Turbo, Alta, Media e Bassa.
- 05 Visualizzazione WindFree
- 06 Visualizzazione direzione flusso d'aria
 - Consente di visualizzare una tra le opzioni Fisso, Vert., Medio, Ampia, Oscillazione e Singolo.
- 07 Visualizzazione Funzione risparmio energetico Setback
 - In fase di impostazione della Temperatura di setback in Raffrescamento.
 - In fase di impostazione della Temperatura di setback in Riscaldamento.
 - In fase di impostazione della Funzione risparmio energetico Setback.
- 08 Indicatore Program.
 - In fase di impostazione di una programmazione.
 - In fase di impostazione del limite di durata del funzionamento.
- 09 Indicatore Pulizia
- 10 Indicatore Blocco
- 11 Indicatore di verifica
- 12 Indicatore resetta filtro
- 13 Indicatore Sbrinamento
- 14 Indicatore Controllo centralizzato
- 15 Indicatore Temperatura di scarico

Ventilatore

- 01 Visualizzazione temperatura corrente
 - 02 Visualizzazione modalità di funzionamento
 - Consente di visualizzare una tra le modalità Heat-EX, Auto, By-Pass, Silenzioso e Assente.
 - 03 Visualizzazione velocità ventola
 - Consente di visualizzare una tra le velocità Auto, Turbo, Alta e Bassa.
 - 04 Indicatore Program.
 - In fase di impostazione di una programmazione.
 - In fase di impostazione del limite di durata del funzionamento.
 - 05 Indicatore Blocco
 - 06 Indicatore di verifica
 - 07 Indicatore resetta filtro
 - 08 Indicatore Sbrinamento
 - 09 Indicatore Controllo centralizzato
 - 10 Indicatore Cappa aspirante (Cappa di scarico)
- NOTA**
- Le funzioni non disponibili sono contrassegnate come inattive e non possono essere impostate.
 - La posizione delle icone può variare a seconda della funzione.
 - Se non si preme alcun pulsante per 7 secondi, viene automaticamente selezionata la funzione corrispondente alla posizione attuale.

C Panoramica della schermata delle Impostazioni

Premere il pulsante  per accedere alla schermata delle Impostazioni, quindi selezionare la funzione o l'opzione desiderate.

Condizionatore

- 01 Visualizzazione Silenzioso
 - Consente di visualizzare la funzione Silenzioso.
- 02 Visualizzazione Notturna
 - Consente di visualizzare la funzione Notturna.
- 03 Visualizzazione lancio incrementato
 - Consente di visualizzare la funzione lancio incrementato.
- 04 Visualizzazione Program.
 - Consente di visualizzare una tra le opzioni Timer, Programmazione settimanale, Programmazione annuale e Impostazioni Vacanza.
- 05 Visualizzazione Rimozione Umidità
 - Consente di visualizzare la funzione Rimozione Umidità.
- 06 Visualizzazione Qualità Aria
 - Consente di visualizzare la Qualità Aria.
- 07 Visualizzazione Opzione
 - Consente di visualizzare ciascuna Opzione.
- 08 Visualizzazione Energia
 - Consente di visualizzare una tra le opzioni consumo energia, Risparmio energetico e Impostazioni energia.

Ventilatore

- 01 Visualizzazione Pulizia
 - Consente di visualizzare la funzione Pulizia.
 - 02 Visualizzazione Risparmio energetico
 - Consente di visualizzare la funzione Risparmio energetico.
 - 03 Visualizzazione Program.
 - Consente di visualizzare una tra le opzioni Timer, Programmazione settimanale, Programmazione annuale e Impostazioni Vacanza.
 - 04 Visualizzazione Opzione
 - Consente di visualizzare ciascuna Opzione.
- NOTA**
- Le funzioni non disponibili sono contrassegnate come inattive e non possono essere impostate.
 - Nel menu contrassegnato da > nel menu Opzione, è possibile selezionare un menu con il pulsante >.
 - Se non si preme alcun pulsante per 180 secondi mentre l'opzione è attiva, le impostazioni non vengono salvate e viene visualizzata la schermata Home.

vi





B Επισκόπηση αρχικής οθόνης

EL

Συσκευή κλιματισμού

- 01 Οθόνη ρύθμισης θερμοκρασίας
- 02 Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας
- 03 Ένδειξη τρόπου λειτουργίας
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Aut., Ψύξη, Dry, Fan και Heat.
- 04 Ένδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Αυτόμ., Turbo, Υψηλή, Μεσαία και Χαμηλή.
- 05 Ένδειξη Wind Free
- 06 Ένδειξη κατεύθυνσης ροής αέρα
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Σταθερή, Spot, Μεσαία, Πλατιά, Κίνηση και Μεμον.
- 07 Ένδειξη Μείωση
 - Κατά τη ρύθμιση της λειτουργίας Θερμοκρασία μείωσης ψύξης.
 - Κατά τη ρύθμιση της λειτουργίας Θερμοκρασία μείωσης θέρμανσης.
 - Κατά τη ρύθμιση της λειτουργίας Μείωση.
- 08 Ένδειξη Πρόγραμμα
 - Κατά τη ρύθμιση προγράμματος.
 - Κατά τη ρύθμιση του ορίου χρόνου λειτουργίας.
- 09 Ένδειξη Καθαρισμός
- 10 Ένδειξη Κλειδωμά
- 11 Ένδειξη ελέγχου
- 12 Ένδειξη Επαναφορά φίλτρου
- 13 Ένδειξη Απόψυξη
- 14 Ένδειξη Κεντρικός έλεγχος
- 15 Ένδειξη Θερμοκρασία κατάθλιψης

Εξαεριστήρας

- 01 Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας
- 02 Ένδειξη τρόπου λειτουργίας
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Heat-EX, Aut., Παράκ., Αθόρυβη και Απουσία.
- 03 Ένδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Αυτόμ., Turbo, Υψηλή και Χαμηλή.
- 04 Ένδειξη Πρόγραμμα
 - Κατά τη ρύθμιση προγράμματος.
 - Κατά τη ρύθμιση του ορίου χρόνου λειτουργίας.
- 05 Ένδειξη Κλειδωμά
- 06 Ένδειξη ελέγχου
- 07 Ένδειξη Επαναφορά φίλτρου
- 08 Ένδειξη Απόψυξη
- 09 Ένδειξη Κεντρικός έλεγχος
- 10 Ένδειξη Απορροφητήρας (Απορροφητήρας εξαερισμού)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι μη διαθέσιμες λειτουργίες υποδεικνύονται ως μη ενεργές και δεν μπορούν να ρυθμιστούν.
- Η θέση των εικονιδίων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη λειτουργία.
- Εάν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 7 δευτερόλεπτα, η λειτουργία της επιλεγμένης θέσης ορίζεται αυτόματα.

C Επισκόπηση οθόνης ρυθμίσεων

Πατήστε το κουμπί  για να εμφανιστεί η οθόνη ρυθμίσεων και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία ή το στοιχείο που επιθυμείτε.

Συσκευή κλιματισμού

- 01 Ένδειξη για την Αθόρυβη λειτουργία
 - Εμφάνιση της επιλογής για Αθόρυβη λειτουργία.
- 02 Ένδειξη ύπνου
 - Εμφάνιση της λειτουργίας ύπνου.
- 03 Ένδειξη Εκτετ
 - Εμφάνιση της λειτουργίας Εκτετ.
- 04 Ένδειξη Πρόγραμμα
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Χρονοδιακόπτης, Εβδομαδιαίο πρόγραμμα, Ετήσιο πρόγραμμα και Αργία.
- 05 Ένδειξη Καθαρισμός
 - Εμφάνιση της λειτουργίας Καθαρισμός.
- 06 Ένδειξη Ποιότητα αέρα
 - Εμφάνιση της Ποιότητα αέρα.
- 07 Ένδειξη Επιλογή
 - Εμφάνιση στοιχείων για Επιλογή.
- 08 Ένδειξη Ενέργεια
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Κατανάλωση ενέργειας, Εξοικονόμηση ενέργειας και Ρυθμίσεις ενέργειας.

Εξαεριστήρας

- 01 Ένδειξη Καθαρ.
 - Εμφάνιση της λειτουργίας Καθαρ.
- 02 Ένδειξη E-Saver
 - Εμφάνιση της λειτουργίας E-Saver.
- 03 Ένδειξη Πρόγραμμα
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Χρονοδιακόπτης, Εβδομαδιαίο πρόγραμμα, Ετήσιο πρόγραμμα και Αργία.
- 04 Ένδειξη Επιλογή
 - Εμφάνιση στοιχείων για Επιλογή.
- 05 Ένδειξη Καθαρισμός
 - Εμφάνιση της λειτουργίας Καθαρισμός.
- 06 Ένδειξη Ποιότητα αέρα
 - Εμφάνιση της Ποιότητα αέρα.
- 07 Ένδειξη Επιλογή
 - Εμφάνιση στοιχείων για Επιλογή.
- 08 Ένδειξη Ενέργεια
 - Εμφάνιση των λειτουργιών Κατανάλωση ενέργειας, Εξοικονόμηση ενέργειας και Ρυθμίσεις ενέργειας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι μη διαθέσιμες λειτουργίες υποδεικνύονται ως μη ενεργές και δεν μπορούν να ρυθμιστούν.
- Στο μενού με το εικονίδιο > στο μενού Επιλογή, μπορείτε να επιλέξετε ένα μενού με το κουμπί >.
- Εάν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 180 δευτερόλεπτα και η επιλογή είναι ενεργή, οι ρυθμίσεις δεν αποθηκεύονται και εμφανίζεται η αρχική οθόνη.

vii





B Opis ekranu głównego

PL

Klimatyzator

- 01 Wskaźnik zadanej temperatury
- 02 Wskaźnik bieżącej temperatury
- 03 Wskaźnik trybu działania
 - Wyświetla dowolny spośród trybów Auto, Chł., Osusz., Wentyl. i Grzanie.
- 04 Wskaźnik prędkości obrotowej wentylatora
 - Wyświetla dowolny spośród trybów Autom., Turbo, Wysoka, Średnia i Niska.
- 05 Wskaźnik funkcji Wind-Free
- 06 Wskaźnik kierunku przepływu powietrza
 - Wyświetla dowolny spośród trybów Stały, Punkt., Środek, Szeroki, Z modulacją i Indywidualne.
- 07 Wskaźnik opcji Zmniejsz
 - Ustawianie opcji Przywr. temp. chłodzenia.
 - Ustawianie opcji Przywr. temp. ogrzewania.
 - Ustawianie opcji Zmniejsz.
- 08 Wskaźnik funkcji Plan
 - Ustawianie planu.
 - Ustawianie limitu czasu działania.
- 09 Wskaźnik funkcji Czyszczenie
- 10 Wskaźnik funkcji Zablokuj
- 11 Wskaźnik funkcji Sprawdź
- 12 Wskaźnik funkcji Resetowanie filtra
- 13 Wskaźnik funkcji Odmrażanie
- 14 Wskaźnik funkcji Centralne sterowanie
- 15 Wskaźnik funkcji Temperatura wylotu

Wentylator

- 01 Wskaźnik bieżącej temperatury
- 02 Wskaźnik trybu działania
 - Wyświetla dowolny spośród trybów Heat-EX, Auto, By-Pass, Cichy i Nieobecność.
- 03 Wskaźnik prędkości obrotowej wentylatora
 - Wyświetla dowolny spośród trybów Autom., Turbo, Wysoka i Niska.
- 04 Wskaźnik funkcji Plan
 - Ustawianie planu.
 - Ustawianie limitu czasu działania.
- 05 Wskaźnik funkcji Zablokuj
- 06 Wskaźnik funkcji Sprawdź
- 07 Wskaźnik funkcji Resetowanie filtra
- 08 Wskaźnik funkcji Odmrażanie
- 09 Wskaźnik funkcji Centralne sterowanie
- 10 Wskaźnik funkcji Okap (Wyciąg)

UWAGA

- Niedostępne funkcje są oznaczone jako nieaktywne i nie można ich ustawiać.
- Umieszczenie ikon może się różnić w zależności od funkcji.
- Jeśli w ciągu 7 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, funkcja pozycji zostanie wybrana automatycznie.

C Opis ekranu ustawień

Nacisnąć przycisk , aby przejść do ekranu ustawień. Następnie wybrać żądaną funkcję lub opcję.

Klimatyzator

- 01 Wskaźnik trybu Cichy
 - Wyświetla funkcję Cichy.
- 02 Wskaźnik trybu Sen
 - Wyświetla funkcję Sen.
- 03 Wskaźnik trybu Long Wind
 - Wyświetla funkcję Long Wind.
- 04 Wskaźnik funkcji Plan
 - Wyświetla dowolną funkcję spośród Zegar, Tygodniowy plan, Roczny plan i Dzień wolny.
- 05 Wskaźnik trybu Oczyszcz
 - Wyświetla funkcję Oczyszcz.
- 06 Wskaźnik funkcji Jakość pow.
 - Wyświetla funkcję Jakość pow.
- 07 Wskaźnik pozycji Opcja
 - Wyświetla pozycję Opcja.
- 08 Wskaźnik funkcji Energia
 - Wyświetla dowolną opcję spośród Zużycie energii, Oszczędzanie energii i Ustawienia energii.

Wentylator

- 01 Wskaźnik funkcji Oczysz.
 - Wyświetla funkcję Oczysz.
- 02 Wskaźnik funkcji E-Saver
 - Wyświetla funkcję E-Saver.
- 03 Wskaźnik funkcji Plan
 - Wyświetla dowolną funkcję spośród Zegar, Tygodniowy plan, Roczny plan i Dzień wolny.
- 04 Wskaźnik pozycji Opcja
 - Wyświetla pozycję Opcja.

UWAGA

- Niedostępne funkcje są oznaczone jako nieaktywne i nie można ich ustawiać.
- W menu z oznaczeniem > w menu Opcja można wybrać menu za pomocą przycisku >.
- Jeśli przez 180 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, gdy opcja jest aktywna, ustawienia nie zostaną zapisane i wyświetli się ekran główny.





B Přehled domovské obrazovky

CS

Klimatizace

- 01 Zobrazení nastavené teploty
- 02 Zobrazení aktuální teploty
- 03 Ukazatel provozního režimu
 - Zobrazuje některou z těchto možností: Auto, Chl., Dry, Vent. a Heat.
- 04 Zobrazení rychlosti ventilátoru
 - Zobrazuje některou z těchto možností: Auto, Turbo, Vysoké, Střední a Nízké.
- 05 Zobrazení funkce Wind-Free
- 06 Zobrazení směru proudění vzduchu
 - Zobrazuje některou z těchto možností: Pevný, Bodový, Střed, Široký, Proměnlivý a Individuální.
- 07 Zobrazení funkce Minimum
 - Pokud nastavujete funkci Minimální teplota při chlazení.
 - Pokud nastavujete funkci Minimální teplota při topení.
 - Pokud nastavujete funkci Minimum.
- 08 Indikátor funkce Rozvrh
 - Pokud nastavujete rozvrh.
 - Pokud nastavujete limit doby provozu.
- 09 Indikátor funkce Čištění
- 10 Indikátor funkce Úplný zámek
- 11 Indikátor kontroly
- 12 Indikátor funkce Resetování filtru
- 13 Indikátor funkce Odmrazování
- 14 Indikátor funkce Centrální ovládání
- 15 Indikátor funkce Teplota vypouštění

Ventilátor

- 01 Zobrazení aktuální teploty
 - 02 Ukazatel provozního režimu
 - Zobrazuje některou z těchto možností: Reкуп., Auto, Oběh, Tichý a Pryč.
 - 03 Zobrazení rychlosti ventilátoru
 - Zobrazuje některou z těchto možností: Auto, Turbo, Vysoké a Nízké.
 - 04 Indikátor funkce Rozvrh
 - Pokud nastavujete rozvrh.
 - Pokud nastavujete limit doby provozu.
 - 05 Indikátor funkce Zamknout
 - 06 Indikátor kontroly
 - 07 Indikátor funkce Resetování filtru
 - 08 Indikátor funkce Odmrazování
 - 09 Indikátor funkce Centrální ovládání
 - 10 Indikátor funkce Digestor (odváděný vzduch)
- POZNÁMKA**
- Nedostupné funkce jsou označeny jako neaktivní a nelze je nastavit.
 - Umístění ikon se může v závislosti na funkci lišit.
 - Pokud po dobu 7 sekund nestisknete žádné tlačítko, automaticky se vybere funkce dané pozice.

C Přehled obrazovky Nastavení

Stisknutím tlačítka  otevřete obrazovku Nastavení a potom vyberte požadovanou funkci nebo možnost.

Klimatizace

- 01 Zobrazení režimu Tichý
 - Zobrazí funkci Tichý.
- 02 Zobrazení režimu Spánek
 - Zobrazí funkci Spánek.
- 03 Zobrazení funkce DL foukání
 - Zobrazí funkci DL foukání.
- 04 Zobrazení funkce Rozvrh
 - Zobrazí některou z možností: Časovač, Týdenní rozvrh, Roční rozvrh a Nastavit svátky.
- 05 Zobrazení režimu Čištění
 - Zobrazí funkci Čištění.
- 06 Zobrazení funkce Kvalita vzd.
 - Zobrazí funkci Kvalita vzd.
- 07 Zobrazení funkce Možnost
 - Zobrazí funkci Možnost.
- 08 Zobrazení funkce Energie
 - Zobrazí některou z možností: Spotřeba energie, Úspora energie a Nastavení energie.

Ventilátor

- 01 Zobrazení funkce Čištění
 - Zobrazí funkci Čištění.
 - 02 Zobrazení funkce Úspora energie
 - Zobrazí funkci Úspora energie.
 - 03 Zobrazení funkce Rozvrh
 - Zobrazí některou z možností: Časovač, Týdenní rozvrh, Roční rozvrh a Nastavit svátky.
 - 04 Zobrazení funkce Možnost
 - Zobrazí funkci Možnost.
- POZNÁMKA**
- Nedostupné funkce jsou označeny jako neaktivní a nelze je nastavit.
 - V nabídce se symbolem > v nabídce Možnost můžete pomocí tlačítka > vybírat nabídky.
 - Pokud je daná možnost aktivní a během 180 sekund nestisknete žádné tlačítko, nastavení se neuloží a zobrazí se domovská obrazovka.

ix





B Prehľad hlavnej obrazovky

SK

Klimatizačné zariadenie

- 01 Nastavená teplota
- 02 Aktuálna teplota
- 03 Zobrazenie režimu prevádzky
 - Zobrazuje sa tu možnosť Auto, Chl., Dry, Vent. a Heat.
- 04 Rýchlosť ventilátora
 - Zobrazuje sa tu možnosť Auto, Turbo, Vysoká, Stredná a Nízka.
- 05 Zobrazenie funkcie Wind-Free
- 06 Smer prúdenia vzduchu
 - Zobrazuje sa tu možnosť Fixné, Bodové, Stred, Široké, Oscilačné a Individ.
- 07 Úprava teploty
 - Pri nastavovaní možnosti Upravená teplota chladenia.
 - Pri nastavovaní možnosti Upravená teplota kúrenia.
 - Pri nastavovaní možnosti Úprava teploty.
- 08 Indikátor možnosti Rozvrh
 - Pri vytváraní rozvrhu.
 - Pri nastavovaní limitu prevádzkového času.
- 09 Indikátor funkcie Čistenie
- 10 Indikátor režimu Zamknúť
- 11 Kontrolný indikátor
- 12 Indikátor možnosti Reset filtra
- 13 Indikátor možnosti Rozmrazovania
- 14 Indikátor možnosti Centrálné riadenie
- 15 Indikátor možnosti Výstupná teplota

Ventilátor

- 01 Aktuálna teplota
- 02 Zobrazenie režimu prevádzky
 - Zobrazuje sa tu možnosť Rekup., Auto, Otok, Tichý a Von.
- 03 Rýchlosť ventilátora
 - Zobrazuje sa tu možnosť Auto, Turbo, Vysoká a Nízka.
- 04 Indikátor možnosti Rozvrh
 - Pri vytváraní rozvrhu.
 - Pri nastavovaní limitu prevádzkového času.
- 05 Indikátor režimu Zamknúť
- 06 Kontrolný indikátor
- 07 Indikátor možnosti Reset filtra
- 08 Indikátor možnosti Rozmrazovania
- 09 Indikátor možnosti Centrálné riadenie
- 10 Indikátor možnosti Odsávač pár (digestor)

POZNÁMKA

- Nedostupné funkcie sú označené ako neaktívne a nie je ich možné nastaviť.
- Umiestnenie ikon sa môže líšiť v závislosti od funkcie.
- Ak počas 7 sekúnd nestlačíte tlačidlo, automaticky sa vyberie funkcia, na ktorej sa nachádzate.

C Prehľad obrazovky s nastaveniami

Obrazovku s nastaveniami zobrazíte stlačením tlačidla . Potom môžete vybrať funkciu alebo možnosť.

Klimatizačné zariadenie

- 01 Tichý
 - Zobrazí funkciu Tichý.
- 02 Spánok
 - Zobrazí funkciu Spánok.
- 03 Dlhý prúd
 - Zobrazí funkciu Dlhý prúd.
- 04 Rozvrh
 - Zobrazí možnosť Časovač, Týždenný rozvrh, Ročný rozvrh a Dni voľna.
- 05 Čistenia
 - Zobrazí funkciu Čistenia.
- 06 Kvalita ovzd.
 - Zobrazí sa možnosť Kvalita ovzd.
- 07 Možnosť
 - Zobrazí sa položka Možnosť.
- 08 Energia
 - Zobrazí sa možnosť Spotreba energie, Úspora energie a Nastavenia energie.

Ventilátor

- 01 Čistenie
 - Zobrazí funkciu Čistenie.
- 02 Šetrič e.
 - Zobrazí funkciu Šetrič e.
- 03 Rozvrh
 - Zobrazí možnosť Časovač, Týždenný rozvrh, Ročný rozvrh a Dni voľna.
- 04 Možnosť
 - Zobrazí sa položka Možnosť.
- 05 POZNÁMKA
 - Nedostupné funkcie sú označené ako neaktívne a nie je ich možné nastaviť.
 - V ponuke so znakom > v ponuke Možnosť, môžete vybrať ponuku tlačidlom >.
 - Ak pri aktívnej možnosti nestlačíte počas 180 sekúnd žiadne tlačidlo, nastavenia sa neuložia a zobrazí sa Hlavná obrazovka.

X

